

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

*Je commence en citant le nom de Allah,
Celui Qui accorde Sa miséricorde à toutes les créatures dans
le bas monde mais aux seuls croyants dans l'au-delà, Celui
Qui accorde beaucoup de miséricordes aux croyants*

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

La louange est à Allah le Seigneur des mondes,

وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ

*Que l'honneur et l'élévation en degrés soient accordés à
notre maître Mouhammad le Messenger de Allah,
ainsi que la préservation de sa communauté
de ce que le Prophète craint pour elle.*

Khoutbah n°1069

Le vendredi 20 mars 2020 correspondant au 25 *rajab* 1441 de l'Hégire

Le Miracle de l'Ascension –Al-Mi[^]raj–

***Al-hamdou lil-Lahi¹ was-salatou was-salamou ^ala sayyidina Mouhammadin raçouli l-Lah ;
ya 'ayyouha l-ladhina 'amanou ttaqou l-Lah.***

La louange est à Allah, d'une louange abondante, excellente et pleine de bénédictions, la louange est à Allah Qui a envoyé les prophètes en tant que miséricorde pour les gens, Lui Qui a fait descendre Sa grâce sur Ses esclaves en manifestant des miracles sur les mains des prophètes qu'Il leur a envoyés, afin que les gens croient en eux. Celui que Allah veut guider suivra la bonne guidée, et celui que Allah veut égarer s'égarera.

Que Allah honore et élève davantage en degré Mouhammad, le Maître de toutes les créatures et le plus honorable des gens, celui que Allah a honoré par l'Ascension à travers les sept cieux et au-delà autant que Allah a voulu ; celui que Allah a envoyé en tant que miséricorde pour les mondes avec la religion de vérité, annonciateur de bonne nouvelle, avertisseur d'un châtement, il a appelé à la bonne guidée, au bien et à la droiture, et il a interdit le mal, la dissension et la corruption, il a transmis le Message, il s'est acquitté de ce qui lui a été confié, il a porté le bon

¹ Il s'agit des piliers selon *Ach-Chafi'iyy* pour ceux qui seraient amenés à donner le discours entièrement en français. Les piliers devraient être dits en arabe.

conseil à la communauté, que Dieu le rétribue pour nous du meilleur de ce dont Il a rétribué chacun de Ses prophètes.

Je témoigne qu'il n'est de dieu que *Allah*, qu'Il n'a pas d'associé dans la divinité, qu'Il n'a besoin de rien alors que toutes les créatures ont besoin de Lui, Lui Qui n'a, parmi Ses créatures, aucun équivalent. Et je témoigne que notre maître *Mouhammad* est l'esclave de *Allah* et Son messager, celui qu'Il a élu et qu'Il agréé le plus, que l'honneur et l'élévation en degré de mon Seigneur, ainsi que la préservation de sa communauté, lui soient accordés, à lui, à sa famille et à ses excellents compagnons.

Esclaves de *Allah*, je vous recommande, ainsi qu'à moi-même, de faire preuve de piété à l'égard de *Allah ta'ala*, *Al-^Aliyy Al-Qadir*, Celui Qui réalise ce qu'Il veut, Lui Qui est sur toute chose tout puissant.

Chers frères de foi, nous sommes encore dans le mois de *Rajab*, le mois du Voyage nocturne et de l'Ascension. Vendredi dernier nous avons parlé du Voyage nocturne –*Al-Isra*– et de certaines choses que le Messager de *Allah salla l-Lahou ^alayhi wasallam* a vues dans son voyage jusqu'à Jérusalem –*Baytou l-Maqdis*. Le Voyage nocturne –*Al-Isra*– a été mentionné par un texte explicite du *Qour'an* Honoré, de sorte que celui qui renie le Voyage nocturne aura démenti le *Qour'an*. Quant à l'Ascension –*Al-Mi^raj*–, le *Qour'an* ne l'a pas mentionnée par un texte explicite, mais elle a été rapportée par un texte quasi explicite, puisque notre Seigneur *tabaraka wata'ala* dit :

﴿ مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَىٰ ﴿١١﴾ أَفَتُمَرُّونَهُ عَلَىٰ مَا يَرَىٰ ﴿١٢﴾ وَلَقَدْ رَءَاهُ نَزْلَةً أُخْرَىٰ ﴿١٣﴾ عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَىٰ ﴿١٤﴾ ﴾

[*sourat An-Najm* / 11-14] (*ma kadhaba l-fou'adou ma ra'a 'afatoumarounahou ^ala ma ra'a walaqad ra'ahou nazlatan 'oukhra ^inda sidrati l-mountaha*) ce qui signifie : « **Le cœur n'a pas menti sur ce qu'il a vu, est-ce que vous contesterez ce qu'il a vu ? Il l'a bien vu une seconde fois, près de Sidratou l-Mountaha.** »

Les savants de l'Islam ont dit que celui qui renie l'Ascension –*Al-Mi^raj*–, en ignorant que la Loi y fait référence, ne sort pas de l'Islam mais qu'il est grand pécheur. En effet, le *Qour'an* ne l'a pas mentionnée par un texte explicite contrairement au Voyage nocturne –*Al-Isra*–. Mais celui qui renie l'Ascension –*Al-Mi^raj*– par entêtement face à la religion n'est plus musulman. Que Dieu nous protège, ainsi que vous, de tomber dans ce qui contredit la Loi de *Allah* et Ses jugements.

Après que le Prophète *salla l-Lahou ^alayhi wasallam* a dirigé les autres prophètes en tant qu'imam, à *Baytou l-Maqdis*, il a été élevé à travers les cieux. *Jibril* a demandé qu'on leur ouvre, on lui a dit : « *Qui est là ?* » Il a dit : « *C'est Jibril* » On lui a dit : « *Qui est donc avec toi ?* » Il a répondu : « *C'est Mouhammad.* » On lui a dit : « *Le moment est-il venu pour lui de faire son ascension ?* » [néanmoins, les anges savaient bien qu'il avait reçu sa mission de prophète, à ce moment-là] *Jibril* a dit : « *Oui, le temps est venu.* »

Le Prophète *salla l-Lahou ^alayhi wasallam* a dit :

((فَفُتِحَ لَنَا فَإِذَا أَنَا بِآدَمَ فَرَحَّبَ بِي وَدَعَا لِي بِجِبْرِيلَ ثُمَّ عَرَجَ بِنَا إِلَى السَّمَاءِ الثَّانِيَةِ فَاسْتَفْتَحَ جِبْرِيلُ فَقِيلَ مَنْ أَنْتَ قَالَ جِبْرِيلُ قِيلَ وَمَنْ مَعَكَ قَالَ مُحَمَّدٌ قِيلَ وَقَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ قَالَ وَقَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ فَفُتِحَ لَنَا فَإِذَا أَنَا بِأَبْنِي الْخَالَةِ عَيْسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَيَحْيَى بْنَ زَكَرِيَّا فَرَحَّبَا وَدَعَوَا لِي بِجِبْرِيلَ))

(*fafoutiha lana fa'idha 'ana bi'Adama farahhaba bi wada^a li bikhayr thoumma ^ourija bina 'ila s-sama'i th-thaniyah fastaftaha Jibrilou faqila man 'anta qala Jibrilou qila waman ma^ak qala Mouhammad qila waqad bou^itha 'ilayh qala waqad bou^itha 'ilayh fafoutiha lana fa'idha 'ana bibnayi l-khalati ^Ica bni Maryama waYahya bni Zakariyya farahhaba wada^awa li bikhayr*) ce qui signifie : « **La porte nous fut ouverte et j'ai vu 'Adam qui m'a fait bon accueil et a fait des invocations de bien en ma faveur. Puis nous avons été élevés au deuxième ciel, Jibril a demandé que l'on nous ouvre, on lui a dit : « Qui est là ? » Il a répondu : « Jibril ! » On lui a dit : « Qui est avec toi ? » Il a répondu : « Mouhammad. » On lui a dit : « Le moment est-il venu pour lui de faire son ascension ? » Il a répondu : « Oui ! », la porte nous fut ouverte et j'ai vu les deux cousins maternels ^Ica fils de Maryam et Yahya fils de Zakariyya, ils m'ont fait bon accueil et ont fait des invocations de bien en ma faveur.** »

Et ainsi de suite, notre Prophète *Mouhammad salla l-Lahou ^alayhi wasallam* s'est élevé de ciel en ciel, il a ainsi pu rencontrer dans le troisième ciel notre maître *Youçouf ^alayhi s-salam*, à qui *Allah ta^ala* a accordé la moitié de la beauté. Au quatrième ciel, il a rencontré *Idris* et chacun d'eux faisaient des invocations de bien pour lui. Au cinquième ciel, il a vu *Haroun*, et il a vu *Mouça* au sixième ciel. Quant au septième ciel, il y a rencontré *Ibrahim ^alayhi s-salam* adossé à la Maison peuplée –*Al-Baytou l-Ma^mour*–, dans laquelle soixante-dix mille anges entrent chaque jour pour ne plus jamais y revenir.

Après cela notre maître *Jibril* a emmené le Prophète *Mouhammad salla l-Lahou ^alayhi wasallam* jusqu'au Jujubier du terme –*Sidratou l-Mountaha*–, dont les feuilles sont larges comme des oreilles d'éléphants et dont les fruits sont comme des jarres. Le Prophète *salla l-Lahou ^alayhi wasallam* a dit :

((فَلَمَّا غَشِيَهَا مِنْ أَمْرِ اللَّهِ مَا غَشِي. تَغَيَّرَتْ فَمَا أَحَدٌ مِنْ خَلْقِ اللَّهِ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَنْعَتَهَا مِنْ حُسْنِهَا فَأَوْحَى اللَّهُ إِلَيَّ مَا أَوْحَى فَفَرَضَ عَلَيَّ خَمْسِينَ صَلَاةً فِي كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ فَنَزَلْتُ إِلَى مُوسَى فَقَالَ مَا فَرَضَ رَبُّكَ عَلَيَّ أُمَّتِكَ قُلْتُ خَمْسِينَ صَلَاةً قَالَ ارْجِعْ إِلَى رَبِّكَ فَاسْأَلْهُ التَّخْفِيفَ فَإِنَّ أُمَّتَكَ لَا يُطِيقُونَ ذَلِكَ فَإِنِّي قَدْ بَلَوْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَخَبَرْتُهُمْ))

(*falamma ghachiyaha min 'amri l-Lahi ma ghachiya taghayyarat fama ^ahadoun min khalqi l-Lahi yastati^ou 'an yan^ataha min housniha fa'awha l-Lahou 'ilayya ma ^awha fafarada ^alayya khamsina salatan fi koulli yawmin walaylah fanazaltou 'ila Mouça faqala ma farada Rabbouka ^ala ^oummatik goulou khamsina salatan qala rji^ 'ila Rabbika fas'alhou t-takhfifa fa'inna ^oummataka la youtiqouna dhalika fa'inni qad balawtou bani 'Isra'ila wakhbirtouhoum*) ce qui signifie : « **Quand cet arbre fut couvert par ce qu'il fut couvert de la part de Allah, il changea et aucune créature de Allah ne peut le décrire tellement il est beau ; Allah m'a alors révélé ce qu'Il a voulu me révéler et m'a ordonné d'accomplir cinquante prières par jour et nuit. Je suis redescendu vers Mouça qui m'a dit : « Qu'est-ce que ton Seigneur t'a ordonné de transmettre à ta communauté ? »** »

Je lui ai dit : « Cinquante prières. » Il a dit : « Demande à ton Seigneur l'allègement, car certes, ta communauté ne pourra pas le supporter, je connais bien les fils de 'Isra'îl. » C'est alors que le Prophète ﷺ est revenu à l'endroit précédent, il a demandé à *Allah* l'allègement en disant :

((يَا رَبِّ خَفِّفْ عَلَيَّ أُمَّتِي))

(*Yā Rabbi khaffif 'alā 'oummatī*) ce qui signifie : « **Ô Seigneur, allège la charge de ma communauté.** ». Il a dit *salla l-Lahou 'alayhi wasallam* :

((فَحَظَّ عَنِّي خَمْسًا فَرَجَعْتُ إِلَى مُوسَى فَقُلْتُ حَظَّ عَنِّي خَمْسًا فَقَالَ مُوسَى فَإِنَّ أُمَّتَكَ لَا يُطِيقُونَ ذَلِكَ فَاسْأَلْ رَبَّكَ التَّخْفِيفَ))

(*fahatta 'anni khamsan faraja'tou 'ila Mouça faqoulou hatta 'anni khamsan qala 'inna 'oummataka la youtiqouna dhalika fas 'al Rabbaka t-takhfif*) ce qui signifie : « **Il m'a déchargé de cinq prières. Je suis revenu auprès de Mouça pour lui annoncer que j'avais été déchargé de cinq prières. Il m'a dit : « Ta communauté ne pourra pas le supporter, demande à ton Seigneur l'allègement. »** » Alors le Prophète est retourné à l'endroit où il avait reçu la révélation, jusqu'à ce que lui a été révélé l'obligation de cinq prières par jour et nuit, chaque prière étant récompensée comme dix, ce qui revient à la récompense de cinquante prières. *Allah* lui a révélé aussi que celui qui décide de faire une bonne action mais ne la fait pas, il lui est inscrit une bonne action, et que celui qui la fait, il lui est inscrit dix bonnes actions ; et que celui qui envisage de faire un petit péché mais ne le fait pas, il ne lui est rien inscrit, mais que s'il le fait, il lui est inscrit un seul péché. Et la louange est à *Allah* pour Ses grâces.

Esclaves de *Allah*, l'objectif de l'Ascension –*Al-Mi'raj*–, c'est d'honorer le Messenger *salla l-Lahou 'alayhi wasallam* en lui faisant connaître les choses étonnantes du monde céleste, et de glorifier son rang. Son but n'est pas, comme le prétendent certains qui n'ont aucune connaissance de la jurisprudence, que l'objectif de l'Ascension serait de faire parvenir le Prophète à un endroit qui serait le siège de *Allah*. Le Prophète ne se réunit pas avec *Allah* tout comme une créature se réunirait avec une autre. *Allah* est exempt de l'endroit, des directions, de la localisation, car *Allah ta'ala* n'est pas un corps. *Allah tabaraka wata'ala* n'a donc pas de ressemblance avec quoi que ce soit parmi Ses créatures. *Allah 'azza wajall* dit :

﴿ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ﴾

[*sourat Ach-Choura / 11*] (*layça kamithlihī chay'oun wahouwa s-Sami'ou l-Basir*) ce qui signifie : « **Absolument rien n'est pareil à Lui et Il est Celui Qui entend, Celui Qui voit.** »

Il n'est donc pas permis de prêter attention à ce qui a été mentionné et qui est mensonger, à savoir que ce serait *Allah* qui se serait penché vers *Mouhammad salla l-Lahou 'alayhi wasallam* de sorte à ne plus être qu'à la distance d'une coudée ou moins ; ceci est de la mécréance et de l'égarement. Il n'est pas valable non plus de considérer que celui qui est visé par les *'ayah* de *Sourat An-Najm* :

﴿ ثُمَّ دَنَا فَتَدَلَّى ﴿٨﴾ فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَى ﴿٩﴾ ﴾

(*thoumma dana fatadalla fakana qaba qawçayni 'aw 'adna*) ce serait *Allah*, alors qu'il s'agit bien de *Jibril*, tout comme l'a dit *A'ichah* quand elle avait été interrogée au sujet de la parole de *Allah* :

﴿ وَلَقَدْ رَءَاهُ نَزْلَةً أُخْرَىٰ ۖ عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَىٰ ﴿١٤﴾ ﴾

(*walaqad ra'ahou nazlatan 'oukhra ^inda sidrati l-mountaha*) qui signifie : « **Or, il l'a bien vu une seconde fois, près de Sidratou l-Mountaha** », elle avait dit : « *Il ne s'agit que de Jibril.* » Fin de citation C'est-à-dire que *Jibril* s'est approché de *Mouhammad*, de la distance de deux coudées ou moins tellement il lui manquait *salla l-Lahou ^alayhi wasallam*.

Et il n'est pas permis d'attribuer à *Allah ta^ala* la proximité par la distance, car cela fait partie des attributs des substances qui, elles, sont dans des endroits. Or *Allah ta^ala* est exempt des endroits et des directions selon l'Unanimité des musulmans. Tout comme l'*Imam Abou Mansour Al-Baghdaqdiyy* l'a dit : « *Ils ont été unanimes que Allah n'est pas contenu dans un endroit.* »² En effet, *Allah tabaraka wata^ala* existe de toute éternité avant la création des endroits et des directions, et *Allah soubhanahou wata^ala* est tel qu'Il est de toute éternité, sans direction, sans endroit. Que *Allah* nous préserve de la déviance dans la croyance et qu'Il nous maintienne sur la croyance des prophètes.

Voici quelques aspects rapportés de la commémoration du Voyage nocturne et de l'Ascension –*Al-Isra' wal-Mi'raj*–, puissent-ils être une annonce de bonne nouvelle pour nous et une cause pour que nous nous attachions davantage à la Loi musulmane et pour que nous nous détournions de nos passions. Que cette commémoration soit une occasion pour nous de nous arrêter pour méditer et considérer les choses afin d'en tirer des sagesses.

Ayant tenu mes propos, je demande que *Allah* me pardonne ainsi qu'à vous-mêmes.

Second Discours³ :

Al-hamdou lil-Lahi was-salatou was-salamou ^ala sayyidina Mouhammadin raçouli l-Lah ; ya 'ayyouha l-ladhina 'amanou ttagou l-Lah.

Allahoumma ghfir lil-mou'minina wal-mou'minat.

² Dans son livre *Al-Farqou bayna l-Firaq*.

³ Il s'agit des piliers selon *Ach-Chafi'iyy* pour ceux qui seraient amenés à donner le discours entièrement en français. Les piliers devraient être dits en arabe.